

RADIOOLEHT

Nr. 11(1992) 13. - 19. MÄRTS 1995 Eesti Raadio nädalaleht Ilmub 26. juunist 1927 Hind 1.50



Narva linnas on nüüd võimalik kuulata kolme Eesti Raadio programmi. Nagu teada, saab alates 1994. aasta detsembrist kuulata Raadio 4 saateid sagedusel 102,3 MHz.

NB! Alates 5. märtsist alustasid Narvas tööd kaks uut raadiosaatjat: sagedusel 72,23 MHz edastatakse ER I programmi ja sagedusel 73,01 MHz edastatakse Raadio 2 programmi.



SUUSAPAREMIK KOHTUB KANADAS, THUNDER BAYS

9. - 19. märts

Suusatamise maailmameistrivõistluste erisaated Eesti Raadio I programmi kavas Eestit esindavad:

9. märts	18.45 - 19.00, 19.45 - 20.00	Andrus Veerpalu, Jaak Mae, M 30 km	Taivo Kuus, Raul Olle
10. märts	18.45 - 19.00, 19.35 - 19.50	Piret Niglas, Cristel Vahtra N 15 km	
	21.05 - 21.20, 22.05 - 22.30	Ago Markvardt, Magnar Freimuth, Egon Kärema, Ilmar Aluvee	kahevõistluse hüpped
11. märts	16.45 - 17.00, 17.30 - 17.45	30 km kolm paremat, kõige nõrgema asemel Elmo Kassin M 10 km+	
	21.00 - 21.15, 21.45 - 22.00	Ago Markvardt, Magnar Freimuth, Egon Kärema, Ilmar Aluvee	kahevõistluse 15 km
12. märts	18.30 - 19.20	Kristina Šmigun, Piret Niglas, Cristel Vahtra, Katrin Šmigun N 5 km+	
	21.30 - 21.45, 22.05 - 22.30	normaalmae hüpped	
13. märts	18.40 - 19.00, 19.05 - 19.20	need, kes sõitsid 11. märtsil M +15 km	10 km
14. märts	18.40 - 19.00, 19.05 - 19.10	Kristina Šmigun, Piret Niglas, Cristel Vahtra N +10 km	
	21.05 - 21.20, 22.05 - 22.30	Ago Markvardt, Magnar Freimuth, Egon Kärema, Ilmar Aluvee	meeskondliku kahevõistluse hüpped
15. märts	18.45 - 19.00, 19.20 - 19.35	Ago Markvardt, Magnar Freimuth, Egon Kärema, Ilmar Aluvee	meeskondliku kahevõistluse 4 x 5 km
16. märts	18.30 - 18.50, 19.15 - 19.35	Kristina Šmigun, Cristel Vahtra, Katrin Šmigun, Piret Niglas N 4 x 5 km	
17. märts	18.30 - 19.00, 19.45 - 20.00	Jaak Mae, Andrus Veerpalu, Taivo Kuus, Elmo Kassin M 4 x 10 km	
18. märts	17.45 - 18.00, 18.45 - 19.00	Piret Niglas, Cristel Vahtra N 30 km	
	21.30 - 21.45, 22.05 - 22.30	suure mäe hüpped	
19. märts	18.30 - 19.00, 19.45 - 20.00	Elmo Kassin, Andrus Veerpalu, Jaak Mae, Taivo Kuus M 50 km	

Thunder Bay MMist räägime ka meie põhisaates kell 20.35 ja, nagu eelnevast näha, "Spordipühapäevades". MMi päevikud on eetris kell 8.05 (E - R) ja 10.10 (L, P), samuti kell 23.02. Raadio 2 eetris on Thunder Bay uudised argipäeviti kell 7.20.

Thunder Bay MMi sündmusi vahendavad Erik Lillo, Rene Rinaldo, Tarmo Tiisler ja Tarmo Lehiste Tallinnast ning Tiit Karuks Thunder Bayst.

Sporditoimetus

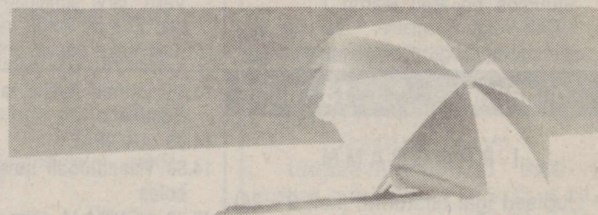
TAGASI

"AMEERIKA HÄÄLEST", IV

Materjal KESKÖÖPROGRAMMIST. Marje Lengi külaline on Mall Mälberg, kes töötas poolteist aastat Washingtonis "Ameerika Hääles" ja enne seda elas mõnda aega Austraalias.

Marje Lenk: Jõulude ajal käisid Sa Bahama saartel. See on eurooplase jaoks suur unistus. Oli see siis midagi erilist?

Mall Mälberg: Ameeriklase jaoks on see üks lähemaid ja tavalisemaid puhkusepaiku. Washingtonist on sinna 2 ja veerand tundi lennukisõitu. Sa tuled talvest (käisime seal detsembris) ja astud kahe ja veerand tunni pärast lennukist maha ja on suvi. Aga selles ei ole midagi nii romantilist nagu eestlasele võib tunduda. Bahamal ei ole mingit erilist oma nägu, ta on turistlik, ta on ameeriklaste jaoks tehtud, nende maitse järgi kohandatud. Ei ütleks, et ma vaimustatud olin. Lihtsalt oli hea veeta mõni päev detsembris ookeani ääres liiva peal palmide all. Hotellid on seal head, olime väga kallis hotellis. Kuna ameeriklased vahetult enne jõule kodust eemale ei lähe, olid need reisid odavad.



ML: Omavahelises vestluses kiitsid Sa Austraalia opaalkaevandust.

MM: See oli väga romantiline sõit. Mitusada kilomeetrit läbi mandri, kus asustus on hõre ja kus kohati näed ainult kanguru- ja emukarjasiid. Ja nii tundide kaupa. See sõit oli juba iseenesest midagi suurepärast. Opaalkaevandused muidugi ka. Sattusid seal nagu kauboifilmi, millel Austraalia omapära. Nimelt on seal pisike, tolmune, räpane asula, mis on täis kolisevaid vanu autosid. Ja veel on seal väikesed, räpased söögi-kohad. Tänavaid pole, on ainult tolmune tee, aga samas on iga kolmas maja pank, kust aasta jooksul läheb läbi tohutult raha. Kaevandused asuvad asulast väljas. Turistid võisid seal ise liiva sees natukene kopsitada. Muidugi loodavad paljud, kes sinna tulevad õnne proovima, leida selle kivi, mis neid elu lõpuni rikkaks teeks. Mina ise ei leidnud. Pole sugugi nii, et muudkui lähed, kraabid veerand tundi ja leiad. Inimesi, kes tahavad kaevandusi näha, viiakse maa alla ja näidatakse, kuidas see töö käib. Mõnesse šahti on jäetud soon alles, et näidata, kuidas opaal looduses välja näeb ja missuguse soone sees ta üldse olla võib. Kaevandada tuleb ettevaatlikult, et mitte seda kivimit purustada. See on üks vaevanõudev ja raske töö, millele järgneb teine vaevanõudev töö - opaali lihvimine. Austraalias arvatakse, et eurooplased ei oska opaali õigesti lihvida, et seda osatakse ainult Austraalias teha. Neil võib ju õigus olla, sest 97 % maailma opaalidest on ju Austraalias, ülejäänud vist Lõuna-Aafrikas. Opaal on üsna haruldane kivi, ta on ilus, minule ta meeldib.

Järg lk. 3

KIREVAID KILDE IGAST VALLAST

Kartuli tootmise tasuvuse analüüs
E 11.05

Oleme eakate huvialaklubi "Raavis" avamisel
E 16.05

Protsessidest looduses ja ühiskondlikus teadvuses
T 10.05

Ridala kooli pidu- ja argipäevad
K 10.05

Tutvustame üht ettepanekut: valida igal aastal parima keelekasutusega ajakirjanik ja poliitika-tegelane
K 11.05

Meenutab Heinrich Mark, Eesti Vabariigi eksil-valitsuse viimane peaminister presidendi ülesannetes
K 21.20

Vastame raadiokuulajate kirjadele, mis seotud maareformiga
N 10.05

Mille eest tuleb kaitsta Eestimaa last ja kuidas teeb seda Lastekaitse Liit?
R 13.05

Arutelu Eesti merekoolide teemal
L 21.45

Esmaspäev 13. märts

I PROGRAMM

* Uudised igal täistunnil (kell 9 - 24)

* Lisaks uudistele: kell 9 ja 15 saatekavateade, kell 17 teated, kell 23 sport

5.30 HOMMIKUKAVA juhib Urve Koni, muusika valib Aarne Vahuri
6.50 ja 8.50 LAPSESUU. Sel nädalal kordame Tiia Palmaru saateid 9-aastase Vilmaga, kes elab Aseris
8.05 - 8.15 SUUSATAMISE MM-i päevik
9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Erich Krieger
10.05 SILMARING
Toimetaja Aime Napa: Kirjandusloolane Malle Salupere refereerib Eesti ajalehtede materjale 1939. aastast.
10.35 MUUSIKATUBA jätkub
11.05 TALUNÕUANNE
Toimetaja Hillar Peets: Kartuli tootmise tasuvust analüüsib Eesti Põllumajandus-

üliskooli Ühistegevuse Instituudi õppejõud Armand Sukamägi.
11.20 Laulab Anne Adams
11.30 Karel Čapeki RETK HISPAANIASSE, I
Peatükke humoorikast ja omanäolisest reisijutust.
12.15 UUDISTAJA
12.30 Teated
12.35 Klassikat keskpäevaks
13.05 AKADEEMILINE POOLTUND
Saate autor Vahur Mägi: Ühisseminarist Tartu Ülikooli ajaloolastega ja Saksamaa ülikoolisüsteemist kõnelevad aadlikud Eestimaa rüütelkonnast.
13.35 Caterina Valente kontserdilaval
14.05 AVALIKUD ASJAD
14.50 Mängib Rick Wakemani ansambel
15.20 KONTSERT SAKSA LAINELT
"Deutsche Welle" kontserdisarja toimetab Kersti Inno.
16.05 PÄEVATEE. Toimetaja on Liina Kusma
* Studios on riigi sotsiaalkindlustuse ameti direktor Külli Pedak. * Oleme huvialaklubi "Raavis" avamisel.

16.35 Laulavad naiskoorid
17.20 Esineb meeskvarsett koosseisus Eri Klas, Uno Loop, Kalju Terasmaa ja Arved Haug
17.30 NIME VAEV. Peatükk Ene Mihkelsoni romaanist
17.50 Laulab Johnny Cash
18.05 Esineb ansambel "Queen"
18.40 SUUSATAMISE MM. Meeste 15 km
19.20 Robert Schumanni laule Tiiu Levaldi ja Leelo Talviku esituses
19.30 HEI, MIS SÜDAMEL?
Oleme jälle siin - sedapuhku psühholoog Jane ning saatejuhid Haldi ja Jonatan, et katsuda üheskoos lahendust leida Sinu murele.
Meie telefon studios on 434 491. Sinu nimi ja hääli jäävad vaid meie teada.
NB! Meile saad helistada tund aega enne saadet ja ka saate ajal.
19.50 Laulud Väikesele Printsile.
Maris Pungase koostatud saatesari lastele
20.00 PÄEVAKAJA
20.30 HOMME RAADIOS
20.35 Sport

21.05 UNEJUTT
Salme Reek loeb muinasjutu Puna-mütsikesest.
21.20 DŽASSMUUSIKAT
Esineb kitarriduo Philip Catherine - Nicolas Fiszman. Helisalvestis 21. maist 94 Nürnbergi festivalilt "Jazz East-West 94".
22.05 MUUSIKALINE TUND. TEATRI-LOOD. Credo? Credo!
Saate autor Ene Pilliroog: Räägime Mai Murdmaaga tema elunägemustest ehk kuidas tantsida välja muredest.
23.20 - 1.00 KESKÖÖPROGRAMM
Kordame saadet, milles Heidi Sarapuu ajab juttu rootsi muusiku Toomas Tuulsegaga.

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 1.00 I programmi saated
Välja arvatud:
17.30 Rootsi Raadio eestikeelsed uudised
18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
22.00 - 23.30 Täna Eestimaa:
22.00 inglise-, 22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelse saade.

23.30 - 24.00 Mängib Soome vibrafonist Severi Pysalo

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääli"
19.00 DEUTSCHLANDRADIO muusika-programm
Salvestis "Berliini Filharmoonikute" kontserdilt. Kavas Benjamin Britteni Sümfonia-reekviem op. 20, Dmitri Šostakoviči Sümfonia nr. 5 op. 47. Dirigeerib Mark Wiggelsworth.
20.20 Eleonore Pameijer esitab Georg Philipp Telemanni ja tänapäeva heliloojate flöödifantaasiasid
21.00 Gustav Mahleri vokaalsüklid "Rändselli laulud", "Viis laulu Rückerti sõnadele" ja "Laulud surnud lastest"
Esitab Catherine Robbin koos Kitchener Waterloo Sümfoniaorkestriga Raffi Armeniani juhatusel.
22.00 "Vaba Euroopa"
23.00 - 1.00 RAADIO 7
Suhtumised. Studios on Allan Laur ja Helle Aan.

Teisipäev 14. märts

I PROGRAMM

- * Uudised igal täistunnil (kell 9 - 24)
* Lisaks uudistele:
kell 9 ja 15 saatekavateade,
kell 17 teated, kell 23 sport

- 5.30 HOMMIKUKAVA juhü Tõnis Tirel, muusika valib Ülle Karu
6.50 ja 8.50 LAPSESUU
8.05 - 8.15 SUUSATAMISE MM-i päevik
9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Tiit Kusnets
10.05 PROTSESSID LOODUSES JA ÜHISKONDLIKUS TEADVUSES
Need kaks infotasandit ei ühti kuigi sageli, et saaks pildi elukeskkonnas toimuvast. Neil teemadel kõneleb akadeemik Jüri Martin, keda küsitleb Ott Kool.
10.35 MUUSIKATUBA jätkub
11.05 RAADIOKOORI MINUTID. Toimetab Kersti Inno
11.20 Laulab Ervin Lillepea
11.30 RETK HISPAANIASSE, II
12.15 UUDISTAJA
12.30 Teated
12.35 Klassikat keskpäevaks
13.05 POOLTUND POSTIMAJAS
Riigiettevõtte "Eesti Post" on aasta 1994 kokku võtnud. Saate teeb Toomas Jüriado.
13.35 Stevie Wonderi esimesi helisalvestisi
14.05 ARGIPÄEV
14.50 Mängivad Stephane Grappelli ja Svend Asmussen
15.20 Pärastlõuna eesti muusikaga. Studios on Mati Märtn
* Enn Võrgu koorilaule. * Valdeko Viru Viis rahvapillilugu puhkpillikvintetile.

Kolmapäev 15. märts

I PROGRAMM

- * Uudised igal täistunnil (kell 9 - 24)
* Lisaks uudistele:
kell 9 ja 15 saatekavateade,
kell 17 teated, kell 23 sport

- 5.30 HOMMIKUKAVA juhü ja muusika valib Reet Tõllasepp
6.50 ja 8.50 LAPSESUU
8.05 - 8.15 SUUSATAMISE MM-i päevik
9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Arne Vahuri
10.05 KOOLITÄHT '95
nimetuse said 10 tublimat Ridala kooli õpilast 23. veebruaril kooli juhtkonna ja Ridala Haridusseltsi korraldatud pidulik vastuvõtul.
Reporter Tiia Palmaru ei jätanud küsimata ka seda, kuidas elatakse argipäevadel.
10.35 MUUSIKATUBA jätkub
11.05 KEELEKÕRV
Tutvustame kuulajale üht eesti keele hea käekäigu nimel tehtud ettepanekut: valida igal aastal parima keelekasutusega ajakirjanik ja poliitika-tegelane.
11.15 Laulab Tarmo Pihlap
11.30 RETK HISPAANIASSE, III
12.15 UUDISTAJA
12.30 Teated
12.35 Klassikat keskpäevaks
13.05 OPTIMISMISÜST EESTI TEADUSELE
IDEA fondi Saléni sihtasutus Rootsist on kahel aastal järjest eraldanud Eesti teadlastele stipendiume Läänemere uurimiseks. Oma tööst planktoni uurimisel annab ülevaate 1993. aasta grantisaaja, Tartu ülikooli doktorant Kalle Olli ning IDEA fondist räägib juhataja aseesimees Jaan Teär.
Toimetaja on Aime Napa.

Neljapäev 16. märts

I PROGRAMM

- * Uudised igal täistunnil (kell 9 - 24)
* Lisaks uudistele:
kell 9 ja 15 saatekavateade,
kell 17 teated, kell 23 sport

- 5.30 HOMMIKUKAVA juhü Leo Känd, muusika valib Mati Märtn
6.50 ja 8.50 LAPSESUU
8.05 - 8.15 SUUSATAMISE MM-i päevik
9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Jaak Ojakäär
10.05 MAAREFORM
Vastame raadiokuulajate kirjadele, mis seotud maareformiga.
Saate teeb Kaljo Jaagura.
10.35 MUUSIKATUBA jätkub

* Naiskoor "Ilo" ja Aado Velmeti koorilaulud.

- 16.05 KES OTSIB, SEE LEIABI
Terane ja otsiv vaim leiab ikka kätele tegevust. Seda kinnitavad ka Kõo valla mehed ning naised, kelle rajatud ettevõtte annavad tööd paljudele teistele. Seepärast ongi Kõo vallas töötute arv minimaalne. Kohal käis Hilda Raudkivi.
16.35 Eesti rahvamuusikute kontsert.
Mängib Otepää kandleansambel
17.20 Laulab Marlene Dietrich
17.30 Mait Metsanurk ja tema novell "Dora Praats". Toimetaja on Martin Viirand
18.05 Laulab Carolyne Mas
18.40 SUUSATAMISE MM. Naiste 10 km
19.10 Mstislav Rostropovič ja Svjatoslav Richter esitavad Ludwig van Beethoveni Sonaadi nr. 5 D-duur tšellole ja klaverile
19.30 RISTI-RÄSTI ÜMBER ILMA
Toimetaja Haldi Normet: Jätkub laste reisisaate "Risti-rästi ümber ilma" raadiovõistlus. Saate autor on Reet Made.
19.40 VÖLUMAAILMAS. Kordame saadet iiri muinasjuttudest
19.50 Laulud Väikesele Printsile
20.00 PÄEVAKAJA
20.30 HOMME RAADIOS
20.35 Sport
21.05 SUUSATAMISE MM. Meeskondliku kahevõistluse hüpped
21.20 Jörgen Emborgi tsükkel "Lauluring". Esitavad solistid, koor ja ansambel autori juhatusel
22.05 SUUSATAMISE MM
22.30 MUUSIKALINE TUND. TEE TALVEAEDA
Vallo Järvi sünnipäev oli 28. detsember. Esimest korda möödus see temata. Kuid selle päeva õhtul koguneti pere-

- 13.35 Esineb itaalia lauljatar Anna Rustikano
14.05 ARGIPÄEV
14.50 Paaniflöödil sooleerib Catalin Tircolea
15.20 HELIKAJA toimetab Margit Peil. Muusikauudiseid välismaalt tutvustab Priit Kuusk
16.05 ESIVANEMATE VAIMUVARA
Nõo rahvalaule ja pillilugusid tutvustab folklorist Anu Vissel.
16.35 Kes laenaks sõnu...
Katkendeid Eino Tambergi ooperist "Cyrano de Bergerac". Helisalvestised 1982. aastast.
17.20 Svingmuusikat Benny Goodmani orkestrilt
17.30 UUSI RAAMATUID
17.45 Heini Vaikmaa laule
18.05 Esineb kitarrist ja laulja Eric Clapton
18.30 Muusikat ansmbliit "Spyro Gyra"
18.45 SUUSATAMISE MM. Kahevõistluse 3 x 10 km
19.05 Jean Sibeliuse muusikat flöödile ja orkestrile esitavad Jaan Oun ja ERSO Peeter Lilje juhatusel
19.20 SUUSATAMISE MM
19.35 SIILILEGI SELGE!
Toimetaja Anne Parksepp: Lapsed saavad teada, kuidas nad tulid toime Siilipoisi ja Martini antud ülesannetega. Loeme kirju, sirvime huvitavaid loodusraamatuid ja lapsed saavad UUED ÜLESANDED.
Tublimatele vastajatele preemiaks raamatud kirjastuselt "Eesti Raamat".
19.50 Laulud Väikesele Printsile
20.00 PÄEVAKAJA
20.30 HOMME RAADIOS
20.35 Sport
21.05 UNEJUTT
Velda Otsus loeb muinasjutu Tuhkatriinust.

- 11.05 SVENSKA FÖR ALLA. Rootsia keele tund
11.20 Laulab Vello Orumets
11.30 RETK HISPAANIASSE, IV
12.15 UUDISTAJA
12.30 Teated
12.35 Klassikat keskpäevaks
13.05 LOODUSHOID. Saate koostab Toivo Makk
13.35 Kantrilaule ansmbliit "Ummamuudu"
14.05 ARGIPÄEV
14.50 Esineb kitarrist Allan Evans
15.20 SÄRAV KLASSIKA. Muusikat valib Ene Pilliroog
16.05 INIMESE ÕIGUS
Kuritegevuse ohjeldamiseks moodustatud kriminaalpreventsiooni nõukogu 8. märtsi koosolekul kõneldud vahendab Õigussaate kuulajale Kaja Kämer.
16.35 PÕHJAMAA LAPSED. Tuudur Vettiiku heliloomingut

konnaõhtule Estonia Talveaada. Nädala eest oli kavas Vallo Järvi perekonnaõhtu I osa, täna kuulame selle toreda kontserdi teist poolt.
Saate seab kokku Helve Vösamäe.
23.20 - 1.00 KESKÖÖPROGRAMM
* FILMINÄITLEJA MICHAEL DOUGLAS.
Saate on koostanud Mall Mälberg.

Tallinnas 103,5 MHz

- 5.30 - 1.00 I programmi saated
Välja arvatud:
17.30 Rootsi Raadio eestikeelsed uudised
18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
22.00 - 23.30 Täna Eestimaal:
22.00 saksa-, 22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade.
23.30 - 24.00 Muusikat heliplaadilt "Erdenklang sümfoonia"

III PROGRAMM

- 18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 OOPERIÕHTU. Eino Tambergi "Cyrano de Bergerac"
Cyrano - Teo Maiste, Roxane - Anu Kaal, Christian - Hendrik Krumm, seltsidaam - Urve Tauts, krahv de Guiche - Ervin Kärvet, Ragueneau - Enno Eesmaa, Lise - Maarja Haamer, Le Bret - Uno Kreen. Juhatab Peeter Lilje. Helisalvestis "Estonia" etenduselt 2. juulil 1976.
21.15 Peep Lassmann esitab eesti heliloojate klaverimuusikat
* Heino Elleri Sonaat nr. 4, * Ester Mägi Lapimaa joiud, * Jüri Tamverki sonaat-fantaasia "Eliisele".
22.00 "Vaba Euroopa"
23.00 - 1.00 RAADIO 7. Saatejuhüd on Reet Tõllasepp ja Elo Toodo Uudiseid, hetki raamatuga, muusikat.

- 21.20 KIRJUTAMATA MEMUAARE HEINRICH MARK, V. Eesti Vabariigi eksilvalitsuse viimane peaminister presidendil ülesannetes meenutab.
22.05 MUUSIKALINE TUND
Ervin Lillepea 15 laulu aastast. Saate autor on Erich Krieger.
23.20 KESKÖÖPROGRAMM. ÕHTUTE KOLLANE TOLM
Artur Alliksaare luulet esitavad Aarne Üksküla ja Toomas Urb. Salvestised Eesti Raadio fonoteegist 1989. aastast.
0.05 - 1.00 HALLOO! MA KUULAN TEID
Usaldustelefon studios on 434 491.
NB! Kella 1 - 2 kuulete meid ainult ultrahülhinal.

Tallinnas 103,5 MHz

- 5.30 - 2.00 I programmi saated
Välja arvatud:
17.30 Rootsi Raadio eestikeelsed uudised
18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
22.00 Populaarseid meloodiaid Texasest
22.30 - 23.30 Täna Eestimaal:
22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade.
23.30 - 24.00 Mängib legendaarne kitarrist Django Reinhardt

III PROGRAMM

- 18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 BBC MUUSIKAPROGRAMM. Esinevad Uus Londoni kammerkoor ja ansambel James Woodi juhatusel
Salvestis 1994. aastast Aldeburghi festivalilt. Kavas Igor Stravinski ja Benjamin Britteni helitööd.
20.10 EURORAADIO KONTSERDI-PROGRAMM. Esineb Rootsi Raadio

- 17.20 Mängib Günther Gollaschi orkester
17.30 AASTATE AKNAL
Reed Morni Ameerikast Eestisse saadetud kirju kommentaar Rutt Hinrikus.
17.45 Laule ansmbliit "Vitamiin"
18.05 Laulab Rod Stewart
18.30 - 18.50 SUUSATAMISE MM. Naiste 4 x 5 km
19.05 Wolfgang Amadeus Mozarti Teema variatsioonidega klaverile neljal käel KV 501 esitavad Nata-Ly Sakkos ja Toivo Peäske
19.15 SUUSATAMISE MM
19.35 KIIRKAVA toimetaja on Leho Männiksoo
20.00 PÄEVAKAJA
20.30 HOMME RAADIOS
20.35 Sport
21.05 UNEJUTT
Jüri Krjukov loeb muinasjutu kolmest pörsakesest.



Mai Murdmaa
elunägemusi
E 22.05

RadioTEATRIS

VANAKE HOTTABÖTŠ
L 11.00
Lazar Lagini jutustuse raadioseade.
Koolipoiss Volka leiab jõe põhjast savinõu ja päästab sealt vangistusest võlur Hottabötši ning sellest sünnib kõiksugu sekeldusi.
Osades Hugo Laur (vanake Hottabötš), Salme Reek (Volka), Leili Bluumer (Ženja), Alfred Rebane (õpetaja), Silvia Laidla (ettekandja), Erna Korjus (kassapidaja) ning Endel Padrik, Arvo Krusement, Gunnar Hololei.
Jutustaja Alfred Mering.
Lavastanud Arne Ruus 1968. aastal.
VÄLJASÖIT MISTELSKÄÄRI
P 15.05
Bengt Ahlforsi kuuldemäng, milles öde-venda elustavad mälestusi ühest lapsepõlve suvisest väljasõidust saarestikku ja peavad tõdema, et ajatajul ning aja kulgemisel on oma seaduspärasused.
Osades Ines Aru ja Lembit Ulfsak.
Lavastanud Astrid Relve käesoleval aastal.



E 13.35
Laulab
Catarina Valente



T 23.20
Filminäitleja
Michael Douglasest
teeb saate Mall Mälberg

sümfooniaorkester Esa-Pekka Saloneni juhatusel
Kavas Bernd Alois Zimmermanni "Photopsis", Ingvar Lidholmi "... a riveder le stelle" Dante Alighieri sõnadele (kaastegevad sopran Jeanette Bjurling, Rootsi Raadio koor ja Eric Ericsoni kammerkoor) ning Ludwig van Beethoveni Sümfoonia nr. 9 d-moll op. 125 (kaastegevad Mari Anne Häggander, Birgitta Svendén, Gösta
Winbergh, Matti Salminen, Rootsi Raadio koor ja Eric Ericsoni koor).
21.45 Domenico Scarlatti klavessiinisonaate Gilbert Rowlandi esituses
22.00 "Vaba Euroopa"
23.00 - 1.00 RAADIO 7. Toimetaja on Helle Aan
Mikrofon on avatud - aeg rääkida. Studiokülaline on Eesti Metodisti Kiriku superintendent Olav Pärnamets.

22.00 - 23.30 Täna Eestimaal:
22.00 inglisi-, 22.30 soome-, 23.00 rootsi- ja 23.15 esperantokeelne saade.
23.30 - 24.00 Mängib Soome dzässansambel Poriginal Quartet

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 Gustav Mahleri Sümfoonia nr. 9 D-duur. Esitab ERSO Eri Klasi juhatusel
20.20 Esinevad noored interpreetid. Salvestisi festivalilt CON BRIO '94
22.00 "Vaba Euroopa"
23.00 - 1.00 RAADIO 7. Toimetaja on Urme Lillepruun
NOORTESAAD. * Mehis Metsala minutid. * Kas tunned seda maad? Studios on Elmi Johanna Pata. * Targad Hommikumaalt. Loeb Sirlil Siitas.

Tallinnas 103,5 MHz
5.30 - 1.00 I programmi saated
Välja arvatud:
17.30 Rootsi Raadio eestikeelsed uudised
18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles

Raadioleht

Reede 17. märts

I PROGRAMM
* Uudised igal täistunnil (kell 9 - 24)
* Lisaks uudistele: kell 9 ja 15 saatekavateade, kell 17 teated, kell 23 sport

5.30 **HOMMIKUKAVA** juhib Heino Irjas, muusika valib Maie Viilup
6.50 ja 8.50 **LAPESUU**
8.05 - 8.15 **SUUSATAMISE MM-i päevik**
9.20 **MUUSIKATUBA**. Studios on Tiina Kuningas
10.05 **TÖLKIJAD**
Jätkeb eesti kirjanduse tõlkijate tutvustamine. Studios on Cornelius Hasselblatt Saksamaalt, kes tõlgib eesti kirjanike teoseid mitte ainult saksa, vaid ka hollandi keelde. Cornelius Hasselblattiga vestleb Vilma Jürisalu.
10.35 **MUUSIKATUBA** jätkub
11.05 **GOING TO WORK IN ENGLISH** Inglise keele tundi toimetab Tiina Sillam.
11.20 **Esineb ansambel "Kiigelaulukuuik"**
11.30 **RET K HISPAANIASSSE, V**
12.15 **UUDISTAJA**
12.30 **Teated**
12.35 **Klassikat keskpäevaks**
13.05 **AE G ANTUD**
Saate autor Heidi Tammar. Mille eest

Laupäev 18. märts

I PROGRAMM

5.30 **LUME-RAADIO**. Studios on Elo Selirand
8.00 **Uudised**. Teated. Ajalehtede ülevaade
8.25 **ÖNNESOOVID**
8.45 **VAHELUGEMINE**. Kirju eesti proosa lehekülgedelt
9.00 **PERESAAD**. Toimc*ria on Heidi Tammar
9.40 **TERE-TEREKEST**
* Kuidas riietuda kevadel? Noorte-moest. * Põnevat koolielust. * Noorte reporterite esimesed lindistused. Toimetaja on Silvia Karro.
10.00 **Uudised**
10.10 **SUUSATAMISE MM-i päevik**
10.25 **Saatekavateade**
10.30 **SELLE MAAILMA MUUSIKATIPUD**
Mängib rootsi kitarrist Per Skareng.
11.00 **KUULDEMÄNG LASTELE: Lazar Lagini VANAKE HOTTABOTS**
11.53 **Mängib Max Gregeri orkester**
12.00 **Uudised**
12.05 **KULTUURIKAJA**
12.50 **LAUPÄEVALAUL**

Pühapäev 19. märts

I PROGRAMM

5.30 **LUME-RAADIO**. Studios on Ülle Karu
7.10 algab "Kohvipakimäng", mille auhinna on välja pannud hulгимүүгифirma "Smarten"
8.00 **Uudised**. Teated
8.10 **RAADIOJUTLUS**
8.25 **ÖNNESOOVID**
8.45 **KÜLAVAHEL**
Piliistvere kihelkonda kuuluvaid alasid nimetati kunagi Taanimaaks... Kiriku-õpetaja Vello Salum jutustas sellest Hilda Raudkivile lähemalt.
9.00 **TERE HOMMIKUST, MAARAHVAS!** Saate koostab Hillar Peets
10.00 **Uudised**
10.10 **SUUSATAMISE MM-i päevik**
10.25 **Saatekavateade**
10.30 **MÄNGUTOOS**. Auhinnamäng

tuleb Eestimaa last kaitsta ja kuidas teeb seda Lastekaitse Liit?
13.35 **Laulab Crystal Gayle**
14.05 **ARGIPÄEV**
14.50 **Eesti Raadio orkestrit juhatab Heiki Vahar**
15.20 **MAAILM SAJANDI PEEGLIS**
Valter Ojakäär saatesarja meenutustering on jõudnud aastasse 1983.
16.05 **ISEOLEMINE**
* Räägime Karaski Kohanemiskeskusest. * Invaspordiliit saab 5-aastaseks. Saate autor on Liina Kusma.
16.35 **Mängib Eesti Orkestrijuhtide Rahvamuusikaorkester**. Kuulete helisalvestist EOR-i 30. aasta-päeva kontserdiit
17.20 **Laulab Ella Fitzgerald**
17.30 **ÖILIS VEIN**
Katkendeid itaalia psühoanalüütilise romaani silmapaistvama esindaja Italo Svevo novellist. Tõlkinud Aleksander Kurtna.
18.05 **Mängib kitarrist Allan Holdsworth**
18.20 **LIIKLUSSAADI**
18.30 **SUUSATAMISE MM. Meeste 4 x 10 km**
19.05 **Aleksandr Borodini orkestrimuusikat esitab NSVL RA Sümfooniaorkester Jevgeni Svetlanovi juhatusel**
19.30 **LAPSE LAUL**
Heidi Kruuse õpetab uut laulu "Vennad on mul suured mehed".

12.55 **Saatekavateade**
13.00 **KOMMENTAATORI NÄDALAVAADI**
13.45 **ALLA 60 KEELATUD!** Valter Ojakäär valib muusikalist meelelahutust
14.00 **LEMBIT LAURI REPORTERI POOLTUND**
Kaudunud ohvitseride jälgedel.
14.30 **PÖHJAMAADE RAHVAMUUSIKAT** tutvustab Ain Sarv
15.00 **Uudised**
15.05 **TUGITOOLIST TÕUSMATA**
Saatejuht Reet Valing: Kas uus aeg toob kaasa uued kombed, st. kuidas palk, nõnda töö? Või hoopis vanaviisi, st. enne tööd tehakse, pärast palk maksetakse? Seega ainult kaks küsimust, millele seegi kord võivad huvilised otsesaaatesse helistades OMA vastuse anda. (Telefoninumbriga teatame saate alguses.)
Ettepaneku kõnelda just palgast ja tööst saime pärast 14. jaanuari saadet töönarkomaanidest, nii et tegemist on saatega "kuulajate soovil".
17.00 **Uudised**. Teated
17.10 **TERVISESAADI**. Saatejuht on Tõnu Peets

ja telefonisoovikontsert. Auhinna on välja pannud a/s "Nugis"
11.00 **MNEMOTURNIIR**
11.15 **VISANDID SEISUGA MÄRTS 1995**. Saatejuht on Terje Soots
12.00 **Uudised**
12.55 **Saatekavateade**
13.00 **PLUSS JA MIINUS LEVI-MUUSIKAS**
14.00 **KÖP-i VALIKKAVA**. Reet Made räägib Ecuadori rahvuspargist - Galapagose saartest
14.50 **Nevil Blumbergi muusikat autori ansambliit**
15.00 **Uudised**
15.05 * **Nädala kuuldemängututvustus**. * **Kuldemäng: Bengt Ahlforsi VÄLJASÖIT MISTELSKÄÄRI**
15.41 **Mängib kitarrist Wes Montgomery**
16.15 **ÖPETAJATE MEESKOORI VEERANDSADA**. Age Raa koostatud saade
17.00 **Uudised**. Teated

19.45 **SUUSATAMISE MM**
20.00 **PÄEVAKAJA**
20.30 **Sport**
20.55 **HOMME RAADIOS**
21.05 **UNEJUTT**
Kolmel õhtul loeb Tarvo Krall teile muinasjutu lendlaevast.
21.20 **Lüürilisi viise esitavad Claude Caravelli koor ja orkester**
21.35 **NÄTSTII!**
22.05 **MUUSIKALINE TUND**. "Pilli-meess jääb ikka nooreks"
Nii võib küll öelda seitsmekümne viieseks saava Uno Veenre ja kolmekümneseks saava ansambli "Vikerlased" kohta. Tõsi, ansambel on mängijad vahetunud, selle asutaja ja juht on aga tänini muutumatult üks mees.
22. märtsi õhtul tähistavad nad üheskoos Estonia Kontserdisaalis mõlemat tähtpäeva. Enne seda on aga põhjust uurida, kuidas see siis ikka kõik on tulnud ja olnud, sest ega "Vikerlased" ole Uno Veenrel esimene ega ainuke ansambel.
Helve Võsamäe küsib, Uno Veenre vastab.
23.20 - 1.00 **KESKÖÖPROGRAMMI** juhib Tiia Teder

Tallinnas 103,5 MHz
5.30 - 1.00 I programmi saated
17.45 **SUUSATAMISE MM. Naiste 30 km**
18.00 **Uudised**
18.05 **LAUPÄEVASTUUDIO "Rohelise Ämbliku Lokaalist"**
18.45 **SUUSATAMISE MM**
19.00 **HUMAL HÖIKAS!**
19.20 **LAUPÄEVASIMMAN**
20.00 **PÄEVAKAJA**
20.30 **HOMME RAADIOS**
20.35 **Sport**
21.00 **UNEJUTT**
21.15 **Laulab Katriina Honkanen**
21.30 **SUUSATAMISE MM. Suusahüpped 120 m mäelt**
21.45 **AHOII!**
Meresaadet läheb Eesti Merelaevanduse ja Laevade Tehnilise Hoolduse Baasi eestkostel.
Saatejuht Hubert Veldermann: Mitu merekooli peab Eestis olema? Arutavad laevaomanikud, kaptenid ja koolide õppejuht.
Merelaulud ER arhiivist.
22.00 **Uudised**
22.05 **SUUSATAMISE MM**
22.30 **MUUSIKALINE TUND. AD LIBITUM**. Studios on Mati Martin

17.10 **LILLESIDE**. Enn Võrgu heliloomingut
17.30 **LAULA, LAULA, SUUKENE**
Kristi Salve on välja otsinud linnid, kuhu salvestatud laulud laulust. Esitavad meie ja naaberriikide naised.
17.45 **Mängib Raimonds Pauls**
18.00 **Uudised**
18.05 **SPORDIPÜHAPÄEV**
18.30 **SUUSATAMISE MM. Meeste 50 km**
19.00 **KIRIKUELÜ**
19.30 **Johann Sebastiani Bachi Kontserdi neljale klaverile ja orkestrile a-moll**
Esitavad Eugen Kelder, Valdur Roots, Peep Lassmann, Bruno Lukk ja Eesti Raadio kammerorkester Paul Mägi juhatusel.
19.45 **SUUSATAMISE MM**
20.00 **PÄEVAKAJA**
20.15 **HOMME RAADIOS**
20.20 **Laule ansambliitelt "Ivar Vigla Bänd" ja "Puhas Vuuk"**
20.35 **Sport**

Välja arvatud:
17.30 **Rootsi Raadio eestikeelsed uudised**
18.00 - 18.30 **Uudised soome, saksa ja inglise keeles**
22.00 - 23.30 **Tänane Eestimaa**: 22.00 saksa-, 22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade.
23.30 - 24.00 **Populaarseid flamenco-meloodiaid**

III PROGRAMM

18.30 **"Ameerika Hääl"**
19.00 **EESTI MUUSIKAEÜ 70 AASTAT TAGASI**. Mati Märtni saade
19.50 **Arvo Ratasessa koorisüit "Laule Kalevipojast"**. Esitab meeskoor "Runo" autori juhatusel
20.10 **Helmut Rosenvaldi "Klassikaline sümfoonia"**. Esitab ERSO Neeme Järvi juhatusel
20.35 **Hillar Kareva Sonaat viiulile ja klaverile nr. 1**. Esitavad Andres Laan ja Matti Reimann
21.00 **Ooperimuusikat vanemuistlastelt**
22.00 **"Vaba Euroopa"**
23.00 - 1.00 **RAADIO 7. Saatejuht on Ene Pilliroog**
* Meie elu lood, II. Stuudiokülaaline on Agnes Meigas. Lähme üle poole sajandi pikkusele mälestustetele, kaasas kirjanduse-, teatri- ja muusikaelamused.
* Piibel, XVII. Studios on Vana Testamendi professor Evald Saag.

Tallinnas 103,5 MHz
5.30 - 1.00 I programmi saated
Välja arvatud:
17.10 **Kantriklassikat Bill Monroe' esituses**
17.30 **Rootsi Raadio eestikeelsed uudised**
18.00 - 19.00 **Soomekeelne saade "Matkaraadio"**

III PROGRAMM

18.30 **Nonstopkontsert prantsuse rahvaviisidest ja nende töötlustest**
19.00 **VÄRAVATORNI MUUSIKAT**
20.00 **Lehekülgi ERSO stuudio-tundidest**
22.00 **"Vaba Euroopa"**
23.00 - 1.00 **RAADIO 7. Toimetaja on Haldi Leinus**
* Uudistetund. * Ööstudios on Toronto Eesti Baptistikoguduse pastor Jaan Puusaag.

TAGASI "AMEERIKA HÄÄLEST", IV

Algus lk. 1
ML: Räägime nüüd ühel teemal, nimelt seksuaalsest ahistamisest.
MM: See teema on Ameerikas tõeliselt hot. Minu jaoks on see natukene naeruväärne. Kõige lihtsam näide: Kui ma lähen "Ameerika Hääles" mööda koridori, kohtan oma meeskolleege ja ütlen talle, et tal on täna väga ilus lips, siis feministide arvates ei tohiks ma seda teha, sest sel juhul eraldaksin oma kolleege soo järgi. Kui seesama kolleeg läheb minust mööda ja arvab heaks mulle öelda, et oi, sul on täna uus lõhnaõli, on see veel halvem variant, sest ta eraldab mind mitte kui kolleege, vaid kui naist. Ta teeb vahet. Sellest võib üttele kenakese pahanduse tekitada. Kui mõni minu meeskolleege peaks mulle käe õlale panema ja ütleva midagi kena mulle ning ütleva, et ma ei salli seda meest, võin ma kaebama minna. Hea kaebaja korral võiks see viia mehe vallandamiseni.
ML: Usun, et teil seal eestlaste vahel sellist asja ette ei tulnud?
MM: Ei. See on nii kaugel eestlastest ja ma loodan südamest, et see ial siia ei jõua.
ML: Kas Sinu jaoks toimus tänavatel palju arusaamatuid miitinguid ja nõudmised tundusid naljakad ja kummalised?
Järgneb

EESTI RAADIO I PROGRAMM

HOMMIKUKAVA
tööpäeviti kell 5.30 - 8.50
Uudised ja ilmteade 5.32, 6.00, 7.00, 7.30, 8.00
Saatekavateade 6.40, 8.10
Ajalehtede ülevaade 5.50, 7.05
Liiklusteated 6.45, 7.50
Suusatamise MM-i päevik 8.05
Hommikupalvus 8.15
Önnesoovid 8.25
Meeleolukas hommikukava LUME-RAADIO
pühapäeviti kell 5.30 - 8.00
Uudised ja ilm 5.32, 6.00, 7.00
Pühapäeval kell 7.10 kohvipakimäng hulгимүүгифirma "Smarten" auhindadele

Bartholdy, Johannes Brahmsi ja Arnold Schönbergi loomingu.
Brandenburgi Raadio salvestis Berliini Bachi-päevadelt 10. juulil 1994. aastal Tsisterslaste Kloostri.
19.35 **HISPAANIA RAADIO KONTSERDI-PROGRAMM**. Muusikat viola da gamba'le ja klavessiinile esitavad Jérôme Hantai ja Pierre Hantai
Kavas Diego Ortizi, Dietrich Buxtehude, Matthias Weckmanni, Tobias Hume'i, Marin Marais', Carl Friedrich Abeli ja Antoine Forqueray' loomingu.
Kontserdisalvestis 30. oktoobrist 1993.
20.45 **AUSTRIA RAADIO KONTSERDI-PROGRAMM**. Esineb "The Hilliard Ensemble"
Kavas Giovanni Pierluigi da Palestrina ja Orlando di Lasso loomingu.
Kontserdisalvestis 23. maist 1994.
22.00 - 23.00 **"Vaba Euroopa"**
23.00 - 1.00 **RAADIO 7. Toomas Siitani pühapäevaprogramm**
Kannatusaeg muusikas.



ESMASPÄEVAST REEDENI
6.00 **ET R2 MAA**
E: Vello Rand T, R: Urmas Leinfeld K: Mihkel Raud N: Margit Kilumets
9.00 **E - R: ÄRIKANAL**
10.00 **ALLAN ROOSILEHT**
E: AJALOOTUND. Hillar Palamets R: 11.45 KUNSTIKANAL. Lea Veelma
12.00 **UUDISED**
12.15 **UUDISTAJA**
12.30 **RAADIOS KAHENI**. Infot,

muusikat, mängu **E - N:** Andres Soo R: Vello Rand
14.00 **E: RÄÄGI, RÄÄGI ...** Reet Linna T, N: RÄÄKIVAD PEAD. Anvar Samost ja Hannes Rumm K: 4 x 6. Marko Reikop R: SUURED KOERAD, VÄIKSED KOERAD. Toivo Aare
15.00 **E: TUNNISÖIT T: EINE KLEINE**. Kaidi Klein K: LEIERKAST. Helgi Erilaid N: PAARISMÄNG. Avo Raup
16.00 **E - N: MÄRT RANNAMÄE** R: SULLE MULLE. Allan Hook ja Märt Rannamäe
17.00 **E - N: ÜMBER NURGA**. Nurgaken, Nurgalöök, Musatsikkel
18.00 **R: ÜMBER NURGA**
20.00 **PÄEVAKAJA**
20.30 **E: JURASSIK PARK**. Andres Jõesaar T: KAE KANTRIT. Jaan Elgula K: LAULUTESTER. Avo Raup ja Mihkel Raud N: ROCKBOARD.

Koit Raudsepp R: EESTI TANTSUTABEL. Andres Soo ja Arno Kukk
22.00 **E: EMOTSIOONID**. Hedvig Hanson T: AVAMEELSELT ELUST. Maire Aunaste K: MR. MÄLBERGI MAAILM. Kalle Mälberg N: KÖHEVIK R: SINU SAADE. Sven Maibaum
24.00 **E: VIBRATSIOON**. Raul Saaremets T: HELISEV MUUSIKA. Mihkel Roosberg K: HELGI VÄIKE ÖÖ-MUUSIKA. Helgi Erilaid N: SISE-MAAILMAD. Ivar Vinkel
2.00 - 6.00 **KAHE PÄEVA VAHEL**
Uudised: 6.00 - 8.00 igal täis- ja pooltunnil; 8.00 - 24.00 igal täistunnil (v.a. 13, 21 ja 23)
LAUPÄEV
7.00 **TERE HOMMIKUST!** Merike Ojasson
9.30 **VAT MUINASJUTT**. Muinasjutt kogu perele

10.00 **OP-OOTAMATU PÖÖRE**. Olavi Pihlamägi
12.00 **TIPP 40**. Euroopa raadiote edetabel. Margus-Koit Kivistik
14.00 **KURADITOSIN**. Kaidi Klein
15.00 **ÜKS-TUND KATIGA**. Kati Murutar
16.00 **FILMIPEEGEL**
17.00 **AJAMASIN**. Olev Ulp
19.00 **KUNSTIKANAL**. Lea Veelma
20.00 **PÄEVAKAJA**
20.15 + JA -
22.00 **TAEVATANTSUD**
2.00 - 7.00 **KAHE PÄEVA VAHEL**
Uudised igal täistunnil (v.a. 21 ja 23)
PÜHAPÄEV
7.00 **TERE HOMMIKUST!** Riina Reiman

9.00 **KUULA KÖÖKI**. Riina Reiman
9.30 **TRIKATREI**. Jaan Elgula ja lapsed
10.00 **PÄRLIPÜÜDJAD**. Immo Mihkelson
12.00 **SEE ON JUTUKS ...**
13.30 **EESTI TOP 10**. Andres Jõesaar
15.00 **NÄDALA NÄGU**. Uku Toom
16.00 **TÄHED JA TRIIBUD**. Kaarel Kose
18.00 **SPORDIPÜHAPÄEV**
19.00 **RETRO**. Jüri Laulik
20.00 **PÄEVAKAJA**
20.30 **ETNOHELID**
21.00 **EIKELLEGIMAA**. Tiit Kusnets
22.00 **KOHT PÄIKESE ALL**. Helgi Erilaid
2.00 - 6.00 **KAHE PÄEVA VAHEL**
Uudised igal täistunnil (v.a. 21 ja 23)

RAADIO 4

ER VENEKEELSE SAATED

ESMASPÄEVAST

REEDENI

UUDISED KELL 7, 8, 9, 12, 14, 16, 17, 18, 22

6.00 HOMMIKUKAVA 9.15 TÄNA RAADIOS 9.30 LASTELE
 9.45 E: RAADIO "OSTANKINO" ESITLUB T: MUUSIKALISED MINIA-TUURID K: RAHVUSVAHELISED MUUSIKAUUDISED N: VENE ROMANSE R: KAMMERTON. Muusikaviktoriin
 10.10 PROVINTSIPÄEVIK
 10.30 JÄRJEJUTT
 11.00 "SVOBODA"
 12.10 ÄRISTUUDIO
 13.00 E - N: TÄNA TOOMPEAL R: UUDISED
 13.10 VÄIKE LILLEKE. Kontsert
 13.40 E: VENEMAA AJAKIRJANDUSE ÜLEVADE. Toimetaja Andrei Madisson T, N: ÜLE OKEANI. Toimetaja Andrei Hussainov K: VENE KEELE GRAMMATIKAST. Toimetaja Julia Larionova R: RESONANTS. Toimetaja Olga Kramarenko
 14.05 E: GARANTIID. Autor Tooni

Tonto T: TERVE ELU FILOSOOFIA. Autor Tamara Kalantar K: VAATEVÄLJAS. Toimetaja Irina Senko N: KIRJANDUSSAADE. Toimetaja Jelena Hussainova R: LOODUS JA INIMENE. Toimetaja Herbert Tsukker
 15.10 E: 2 x 2. Studios Vadim Antsupov ja papagoi Vaak T: SINU STIIL. Studios on Aleksei Nikonov K: PROROCK. Studios on Vladislav Petšnikov N: OVERGROUND. Studios on Sergei Šustrov R: ROKAMBOOL. Studios on Ivan Makarov
 16.05 E: HANSATUND. Toimetaja Valeri Golovin T: KIRJANDUSSAADE. Toimetaja Jelena Hussainova K: UUED AJAD - UUED PLAANID. Autor Tatjana Andrejeva N: VAATEVÄLJAS R: JURISTI NÕUANDEID. Studios on Vladimir Litvinov
 16.45 E: EESTI RAHVAMUUSIKAT
 16.40 T: KOORIMUUSIKAT K: MELOODIAID KINOFILMIDEST N: MAAILMA RAHVASTE MUUSIKAT. Mustlasviise
 17.05 RAADIUS. Studios on: E - N: Ivan Makarov R: Margarita Šaškina
 18.30 E: LEHEKÜLGI VENE MUUSIKAST

T, R: DŽASSIGALERII. Autor Nikolai Nikolajev K: STIILIDEVAHELINE. Autor Vladimir Karmazin N: LEHEKÜLGI EESTI MUUSIKAST
 19.00 PÄEVAKAJA
 19.50 LUULEMINUTID: INNA LISN-JANSKAJA
 20.00 E: MAAILMA KONTSERDISAALIDEST T: MUUSIKALISED KONTRASTID K: KULDAR SINGI MÄLSTUSEKS N: MUUSIKAMAAILMAS. Raadioajakiri R: MUUSIKALINE PÄRANDUS
 20.50 UNEJUTT
 21.00 E, N: BBC
 21.00 - 24.00 T, R: ENERGIA. Noorteprogramm K: FENOMENID. Autor Andrei Tantsõrev
 22.10 E: BATKOVŠTŠINA. Valgevenekeelne saade K: TŠERVONA KALONA. Ukrainakeelne saade N: TSITSERNAK. Armeeniakeelne saade
 23.00 - 24.00 E: LUNAPARK. Studios on Sergei Šustrov K: KÕIGEST ROCK 'N' ROLL. Studios on Aleksandr Astrov N: USALDUS-TELEFON

LAUPÄEV

7.00 RAADIO NELLI. Studios on Nelli Privalova

10.00 UUDISED 10.10 OLI JA ON. Kultuuri- ja ühiskonnaelu kroonika. Toimetaja Jelena Hussainova 11.00 KÜLAS KRISTIINAL JA KASS MARKIISIL 11.30 LAUPÄEVAKONTSERTE. Studios on Vladimir Karmazin 12.00 VAATLEJA. Autor Aleksandr Astrov 13.00 ARMASTATUD HÄÄLI. Laulab Georg Ots 14.00 RAADIOAKVARELLE toimetab Herbert Tsukker 14.40 FILMIUUDISED. Toimetaja Sergei Šustrov 15.00 UUDISED 15.05 UUSI HELIPLAATE 15.30 BIG BEN LONDONIST. BBC saade 16.00 MUUSIKATELEFON 17.00 UUDISED 17.05 MUUSIKATELEFON jätkub 18.00 RANDEVUU. Toimetaja Margarita Šaškina 18.30 EESTI KEELE TUND 18.45 KONTSERTE EESTI MUUSIKAST 19.00 UUDISED 19.10 PANORAM. Autor Lilia Sokolinskaja 20.00 EUTERPE. Muusikaprogramm 20.50 UNEJUTT 21.00 EUTERPE jätkub 22.00 UUDISED 22.15 A CAPRICCIO. Studios on Andrei Madisson 23.00 ROMANSI KAUNIS KOLA

PÜHAPÄEV

7.00 HOMMIKUKAVA. Studios on Herbert Tsukker

9.30 KAMINA JUURES. Autor on Irina Pärn 10.00 UUDISED 10.10 SOOVIKONTSERT 11.00 RAADIO-KASIINO. Autor on Andrei Tantsõrev 12.00 PANORAM. Kordus 13.00 TERE! Toimetaja Lilia Tšikalskaja 14.00 EX LIBRIS. Toimetaja Veera Stankevits 15.00 UUDISED 15.05 ÜMBER BLUUSI 15.30 TERVIS 16.00 MINITEATER 17.00 UUDISED 17.05 ELU AKVAARIUMIS, I. Autor Tamara Kalantar 17.35 KUULAMISE KUNST. Saade raadio "Rossija" fondist 18.00 KIRJANDUSSAADE. Kordus 18.30 INGLISE KEELE TUND, 43/60 18.45 KONTSERT 19.00 UUDISED 19.10 JURISTI NÕUANNET. Kordus 20.00 PROMENADE CONCERTS 20.50 UNEJUTT 21.00 NOORTEPROGRAMM "ENERGIA" 22.00 UUDISED 22.10 - 24.00 NOORTEPROGRAMM jätkub
 * * *

9. märtsist taas eetris uuendatud raadioajakiri MUUSIKAMAAILMAS.

Kõlab neljapäeva õhtutel kell 20.00 - 20.50.

Saate sisuks muusikasündmused Eestist, Venemaalt ja ka mujalt maailmast.

Saate autorid Natalja Sikkemäe, Irina Svensson, Vladimir Igošev.

INGLISE KEEL

R 11.05

GOING TO WORK IN ENGLISH

MAKING ENQUIRIES

This is the curriculum vitae (CV) Kate Bligh sent to the English Language Institute:

CV

Personal details
 Name : Kate Bligh (nee Pietro)
 Address : 97 Columbus Avenue, Santolo 7
 Tel no : Santolo 42137
 Date of birth : 23 Jan 1950
 Marital Status : Married with one child

Education
 1961 - 68 Jackson High School, Newark, Delaware, USA
 1969 - 72 St John's College, Delaware University, USA
 1973 - 74 Brown's College of FE, Southwark, London UK

Experience
 1974 - 76 International English School, London. (I taught adults at all levels, including businessmen.)
 1976 - 79 International English School, Barcelona, Spain. (I taught children, mainly at elementary level.)

Referees:
 Dr Jane Long, Dept of History, St John's College, Delaware University, Newark, USA
 Prof P Johnson, Brown's College of FE, 12 Cheyne Street, Southwark, London SE5 2JL
 Miss Felicity Henders, IES, 163 Bond Street, London W1B 4BJ.

Abbreviations:

BA - Bachelor of Arts,
 Hons - Honours, tel - telephone, no. - number, St - Saint (or Street), Prof - Professor, Dr - Doctor, FE - FURTHER EDUCATION.

Grammar:

We use the past perfect tense (had + past participle) to refer to something that happened before something else in the past. For example:
 After I had failed my

examinations, I retrained as an accountant.

After I had taught in London, I was a teacher in Spain.
 After I had left St John's College, I went to Brown's College.

Instead of using the past perfect we can use this construction:

After failing my examination, I retrained as an accountant.

Qualifications

School leaving certificate
 BA Hons (History)
 TEFL Diploma

Glossary

referee siin: soovitaja
nee neiunia
maiden name neipõlvenimi
marital status perekonnaseis
retrain ümber õppima
make a good impression head muljet jätma
should peaks(id) - abitegusõna viisakusväljendis
you'd better = you would better parem oleks kui...
paragraph lõik (tekstis)

ROOTSI KEEL

N 11.05

SVENSKA FÖR ALLA!

att störa, störde - segama
förlåt att jag stör - palun vabandust, et ma segan
att svara i telefonen - kõnele vastama
tvillingar - kaksikud
ett daghem - lasteaias
en barnvårdare - lapsehoidja
hur dags? - millal?
genast - kohe
vi träffas om tre kvart - me kohtume kolmveerand tunni pärast

BARNEN ÄR SJUKA

Maria: 25 22 52.
 Olle: Hej, det är Olle. Förlåt att jag stör er så här på morgonen.
 Maria: För all del. Jag skulle ändå stiga upp och svara i telefonen.
 Olle: Ja, ursäkta att jag ringer så här tidigt. Men jag behöver verkligen hjälp. Du förstår, tvillingarna är sjuka. Anna har 38,2, och Eva hostar och säger att hon har ont i halsen. De kan inte gå till daghemmet. Jag ringde och försökte få en barnvårdare, men det fanns ingen. Jag kan inte ta ledigt från arbetet, och Anita kan inte heller stanna hemma. Hon har sex lektioner i skolan idag, och det är redan svårt för henne att hinna allt. Och Anitas föräldrar är på landet, så de kan inte heller komma. Så nu undrar jag om du skulle kunna hjälpa oss. Har du tid att vara här idag?
 Maria: Ja, det går bra. Det är klart att man vill hjälpa till. Hur dags ska jag komma?
 Olle: Kan du komma genast? Vi måste gå om en timme, annars kommer vi för sent.

Maria: Ja, jag tar bussen direkt. Men jag måste få en kopp kaffe först, annars blir jag inte människa. Ja, då träffas vi om tre kvart. Hälsa barnen!
 Olle: Ja, det ska jag göra. Och tack ska du ha för hjälpen.

1. **pöördkond har talat** - olen, oled, on jne. rääkinud. Niisiis: **jag har talat, du har talat, han har talat** jne.
2. **pöördkond - har ringt** - olen helistanud
3. **pöördkond - har trott** - olen uskunud, arvanud
4. **pöördkond - har skrivit** - olen kirjutanud

De har badat - nad on ujunud
Han har rökt en cigarett - ta on suitsetanud sigareti

Hon har sytt en klänning - ta on õmmelnud kleidi
Han har druckit ett glas öl - ta on joonud klaasi õlut

Vi har skrivit ett brev - me oleme kirjutanud kirja
Jag har redan köpt biljetterna - ma olen juba piletid ostnud

Bertil har varit i Estland några veckor - Bertil on olnud Eestis mõned nädalad

Han har arbetat som lärare hela tiden - Ta on kogu aeg töötanud õpetajana

De har lärt sig att tala svenska ganska bra - Nad on õppinud üsna hästi rootsi keelt rääkima

Boken har översattas av honom - raamat on tema tõlgitud

Vi hade hoppats få se dig - me lootime sind näha

Här har dansats hela natten - siin tantsiti terve öö

28. tund

Hei, LAPSED!

Taas on teie jaoks valminud palju saateid. Mõned neist siin.

Näiteks esmaspäeval kell **19.30** on saade HEI, MIS SÜDAMEL? Helistada võib juba tund aega enne saate algust ja ka saate ajal telefonil **434 491**.

Selge see, et igaühel on mõnikord muresid. Ja kõige hullem on olukord vahel siis, kui oma murega päris üksi jääd. Ja kui abiandjad on Sulle meelepärased - miks mitte nõu küsida.

Taas jätkub ka MÄNG VÄRVITELEVIISORILE ehk

KIIKERKAVA JOGURTILIINI

N 19.30

Toimetaja Leho Männiksoo:

Jätkuvad pingutused, et võita JOGURTILIINI peaauphind - värvi-televisior. Võistluse lõpuni on veel kolm saadet. Seekord on kodune ülesanne järgmine:

Anna hinne 5-palli süsteemis järgmistele jogurtinimedele:

TÄPI, JÖMMU, TOOTS, NINATARK MUNA, JESS.

Kanna hinded oma tabelisse ja oota järgmist ülesannet. Kui kõik nimed on hinnatud, siis alles ütleme, millal Sul tuleb kiri posti panna!

Reedel kell **19.30** õpetab Heidi Kruuse uhke pealkirjaga laulu. Siin see on.

Elavalt

Aeglustades

VENNAD ON MUL SUURED MEHED

Läti rahvalaul

1. Vennad on mul suured mehed, mina sõsar väikene. Ai-jaa, tral-lal-laa, mina sõsar väikene.
2. Tehke mulle kõrged kingad, pange pähe pärjake. Ai-jaa...
3. Kingakestes, pärjakeses olen teie pikkune. Ai-jaa...
4. Väike on mu kasvukene, räägib tõtt mu keeleke. Ai-jaa...

EELMISE MÕISTATUSE VASTUS:

	3.	4.				
	S	K	5.		7.	
L	I	E	K		P	
O	2.	N	V	O	A	
O	P	I	A	N	6.	I
	K	U	L	D	N	O
	E	N	I		R	E
	G	L			A	R
	A	L			V	G
	D					

UUS MÕISTATUS

1. 2. 3. 4. 5. 6.

Pole keelatud ka vanema(te) abi kasutada.

Vasakult paremale tumedamates ruutudes Inglismaa pealinn.

Alla:

1. Sambia pealinn
2. Norra pealinn
3. Küprose pealinn
4. Iiri pealinn
5. Kanada pealinn
6. Keenia pealinn

"Raadiolehe" loosiratas läheb pöörelema 1. kevadpäeval. 3 võitjat saavad 3 kingitust "Normal".

Väljaandja EESTI RAADIO.
 Toimetus: EE0100 Tallinn, Gonsiori 21, tel. 434 288.

Vastutav toimetaja TIJU KALVE,
 kujundaja KÄRT AUS,
 kujundaja ERKKI NEIDRE.

● Ajaleht ilmub NELJAPÄEVAL. Trükitakse RdE "PRINTALL". Trükitellimus nr. 1203.
 Praaekesemplaride korral pöörduda trükkimistehhi meistri poole tel. 681 438 või toimetusse.
 ● Tellimisindeks 697 96.